

## LAMENTO

*Sonno e morte, le cupe aquile  
sussurrano la notte, intorno al mio capo:  
che dell'uomo l'aurea immagine  
sommerga la gelida onda  
dell'eternità? Ai paurosi scogli  
schiantasi il coro purpureo.  
E lamenta la cupa voce  
sopra il mare.  
Sorella di tempestosa tristezza  
guarda: un impaurito battello affonda  
dinnanzi a stelle,  
al muto volto della notte.*

## .KLAGE

*Schlaf und Tod, die düstern Adler  
Umrauschen nachtlang dieses Haupr:  
Des Menschen goldnes Bildnis  
Verschlänge die eisige Woge  
Der Ewigkeit. An schaurigen Riffen  
Zerschellt der purpurne Leib.  
Und es klagt die dunkle Stimme  
Über dem Meer.  
Schwester stürmischer Schwermut  
Sieh ein ängstlicher Kahn versinkt  
Unter Sternen,  
Dem schweigenden Antlitz der Nacht.*

Traduzione di V. degli Alberti ed E. Innerkofler (*Op. cit.*, p. 321):